

# Concours

## « Les paparazzis de la nature en ville »

### Règlement

#### Article 1 : objet du concours

##### 1.1 Public

L'Institut français de Budapest (IFB) convie tous les apprenants de français langue étrangère de primaire âgés de 7 à 14 ans et de niveau A1-A2, à participer au concours photo « Les paparazzis de la nature en ville ». L'objectif de ce concours est d'inciter les enfants à découvrir les éléments naturels qui se trouvent dans leur ville.

##### 1.2 Production finale

Les enfants munis d'un appareil photo ou d'un portable, doivent se balader dans leur ville ou leur village afin de prendre des photos de la nature (arbre, fleur, animal, pierre, etc.) se trouvant au cœur de leur ville ou village.

A partir de cette photo qu'ils auront collée dans le livret prévu à cet effet, les enfants doivent créer une fiche d'identité de la photo en répondant aux questions du dit livret. Ils pourront également en décorer la page de couverture et l'intérieur.

#### Article 2 : Inscription et participation au concours

Pour participer au concours, le participant devra remplir la fiche d'inscription disponible sur la plateforme IFprofs Hongrie et la renvoyer avant le 16 février 2018 à [c.menon@inst-france.hu](mailto:c.menon@inst-france.hu) et à [j.delmet@inst-france.hu](mailto:j.delmet@inst-france.hu).

#### Article 3 : conditions de participation

La participation à ce concours est **individuelle**.

Les participants devront respecter les « règles du photographe », à savoir pas de plagiat (la photo doit être personnelle) et respecter le droit à l'image. Si une personne devait figurer sur le cliché, l'auteur serait prié de faire remplir « l'attestation de droit à l'image », jointe à la fiche d'inscription à la/aux personne(s) concernée(s).

D'autre part, ne seront retenus que les livrets complets : ils devront comprendre la photo collée sur la première page, avec le nom et le prénom du participant ainsi que les réponses aux questions posées à l'intérieur.

#### **Article 4 : Déroulement du concours**

Le « guide de l'apprenant » et le « guide de l'enseignant » sont téléchargeables sur la plateforme IFprofs. Ces infographies reprennent les différentes étapes du concours à suivre scrupuleusement.

#### ***Echéancier***

16 février 2018 : fiche d'inscription individuelle remplie à renvoyer

16 mars 2018 : envoi des travaux par voie postale à :

***Francia Intézet***

***Service de Coopération Educative et Linguistique***

***Concours Francophonie Primaire***

***Fő utca 17.***

***1011 BUDAPEST***

Ou par dépôt à l'accueil de l'IFB en précisant à qui remettre les projets : Julie Delmet et Claire Menon (Service de Coopération Educative et Linguistique).

## Article 5 : Sélections

Dans la semaine du 19 au 23 mars 2018, un jury composé des membres du service éducatif, se réunira pour examiner et juger les photos et présentations des élèves. L'évaluation se fera au moyen d'une grille critériée établie par le service afin de noter les participants au concours de manière juste. L'annonce officielle des résultats du concours aura lieu le **26 mars 2018**.

Ils éliront un gagnant par établissement, puis les 3 grands gagnants du concours.

Deux prix spéciaux seront décernés : le prix Coup de cœur du Jury et le prix de la photo la plus originale.

Les gagnants remporteront divers lots (objets, livres, DVD ...).



## Concours

### « Les paparazzis de la nature en ville »

#### Fiche d'inscription

Nom :

Prénom :

Age :

Classe :

Nom de l'établissement :

Nom du professeur de français :

Ville :

En cochant cette case et en signant cette fiche, le participant s'engage à avoir eu l'accord de droit à l'image de toute personne présente sur son cliché.

En cochant cette case, le participant certifie avoir pris connaissance du règlement.

Date :

Signature :

**Si le participant apparaît sur son propre cliché, il est impératif que ses parents remplissent et signent l'autorisation de droit à l'image ci-dessous.**

#### Név- és képhasználati engedély

Alulírott, szülő, törvényes képviselő neve: .....  
engedélyezem gyermekem : neve .....

a « Természet a városban paparazzik szemével » elnevezésű fotóversenyre elküldött anyagának publikálását.

Hivatkozással a képfelhasználási engedélyre vonatkozó jogi előírásokra, hozzájárulok, ahhoz, hogy a gyermekem neve, valamint pályázata a Francia Intézet kiállításán megjelenjen, illetve publikálásra kerüljön a Francia Intézet honlapján

(<http://www.franciaintezet.hu/> és az IFprofs Hongrie honlapon is <https://hu.ifprofs.org>.)

Dátum :

Szülő, törvényes képviselő aláírása :